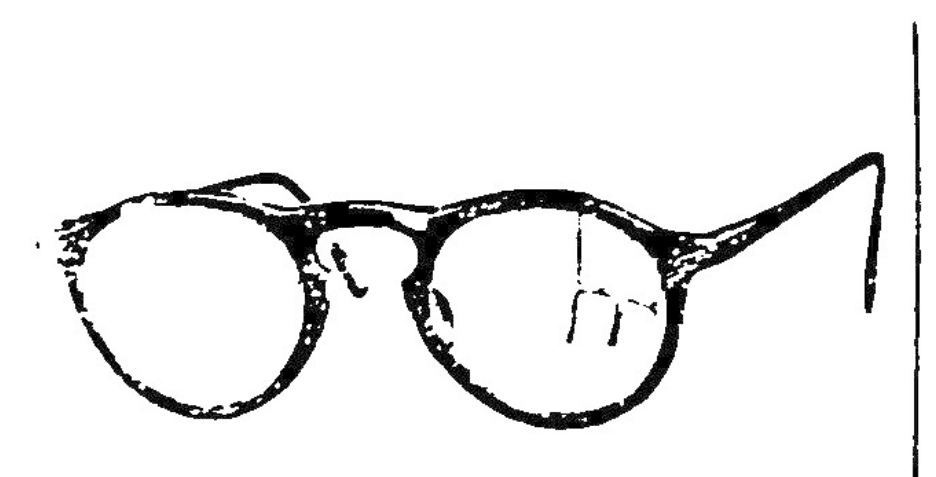
◎恭頌林弼臣先生醫術高超

啟者。人生世間。最悲苦者爲病。最難忍者爲痛。是以救傷治病。誠爲急務也。弟日前因偶一失足。跌折腰脊。其爲危重。不能起立。延請數人醫治。皆不見效。病勢轉劇。痛苦難言。後幸請得廣濟堂林弼臣先生診視。藥到病除。可知先生醫術高超。名不虛傳。特登報端。俾有同病者知所問津。得以早日解除痛苦。並對林弼臣先生。聊伸謝意爲。

弟黃華燦拜頌

△廣珍金器鐘錶

KWONG CHIN HO COMPANY
39 PENDER STREET EAST
VANCOUVER, B. C.
PHONE PACIFIC 5816



驗眼兼較眼鏡專家

屋古律氏

A. Gerard Hirschberg.

行醫逾三十年

Toric Optical Co. Ltd.
118 Hastings St. W.
PAcific 8829

龍馬大器丸

壹兩庄弍圓二毛五　伍兩庄拾圓　十兩庄拾九圓

見敵不興。臨陣退縮。吞丸一服。半点鐘久。藥達丹田。鼓舞生殖。長期抗戰。海龍力大。海馬力强。愈戰愈烈。愈抗愈强。龍馬大器。効驗非常。百試百効。强大加强。

藥（蝦）大根丸

十兩庄　寄費　每料拾八圓　五毫

發育不全。根細短小。每晚一服。藥達丹田。鼓吹生殖。堅硬不停。成夜發育。食丸一料。偉大驚人。六寸不等。効驗如神。若戰秦樓。預早半点。吞丸一服。左抗花紅。右敵柳綠。如龍似虎。百戰百勝。如蒙光顧。請早購備。貨存無幾。絕市近期。

○花毒一掃光　每料三元　寄費壹毫五

〔包愈〕五淋白汁　橫痃芒菓　咸疳疔毒　一料全愈

○爛脚黑靈膏　每枝壹圓　寄費五仙

無論何種爛脚　即貼即好

○奇異靈丹　每料二圓　寄費壹毫五

主　心胃氣痛　各種肚痛　花虫餘毒　面似虫行
治　紅尖血瀉　腎囊痕癢　梅毒爛脚　一服掃除

○實驗消痔丸　每盒壹圓　每打拾圓

主　肛門痕癢　內外痔瘡　大便痛苦　努出腸頭　痔垂血下
治　紅白痢症　一服見功　如不立效　原銀奉回

○長期抗戰露　每樽壹圓　寄費五仙

行軍軟弱　搽露三滴　上陣直進　長期抗敵

◎代理敬文氏丸散

強大器丸　加料十元　單料三元　双料五元

挽奪造化丸　每盒六元　試用壹元五

（壽力）長期抗戰丸　每百粒五元　現收三元

雲埠天生堂謹啓

Hen Sang Tong, 155 Pender St. E. Vancouver, B.C.

●本報有最合餐館用的膠紙仔發售價廉物美

▲國內新聞▼

富戶派購公債辦法

重慶中央社航訊　關於推銷公債事宜　公債募捐委員會會擬定「卅一年推銷公債補充辦法」　經於二月一日實施　內中對於各分會所屬各籌募主任（或其他募債機關）　向其所管轄區內富戶派購公債辦法　已有具體規定　㊀　富戶之財產價值　由當地政府會同黨部及各公私法團縝密調查　按時價估計價值　并會同擬定應派之債額　㊁　財產總額價值滿五十萬元至一百萬元者　壹律按百分之五派募公債　總額超過壹百萬元者　就其超過額依累進派率　按級計算加派　即凡超過壹百萬至二百萬元者　百分之八　超過二百萬至三百萬元者　百分之十　以後每超過壹百萬元　其派率即遞增百分之五　直至超逾一千萬元者　應就超逾額派募百分之五十爲止　㊂　各富戶接到籌募通知單後　應依限向指定銀行　或其他委託處所一次繳足債款　但債款額數較鉅者　亦得分期清繳　㊃　富戶對承派公債　有反抗或延誤時　得由行政機關强制執行　經辦調查及估計價值人員　如有徇私隱瞞　或不按時價估計等弊端　應分別情形從嚴議處　㊄　富戶不得以其他種職業　或參加其他工商企業　藉口曾照卅一年推銷公債實施辦法之規定　已購公債　請求減少或免派　㊅　經募富戶公債　其有成績及熱心購債之富戶　均由分會報請公債籌募委員會　彙陳財政部從優獎勵云

★ ★ ★

榮榮公司啟事

本店出製臘味及常有新鮮肉品發售。久已膾炙人口。現因原舖窄狹。特遷往喜市定街東四百五十八號擴充營業。男女僑胞。倘希源源賜顧爲荷。

WING WING CO.
458 Hastings St. E.
Vancouver, B.C.
Phone HAST. 3041

（加國）新亞洲旅館（云埠）

NEW ASIA ROOMS
244 Hastings St. E. Vancouver, B.C.

新亞洲旅館　喜市定東端
門牌二四四　租價稱克己
熱水兼煖汽　房舍床褥美
僑胞光臨住　招待令滿意
喊線　PA. 9492

司理人馬恒淦　恒翠　敬啟

輔行雜貨公司

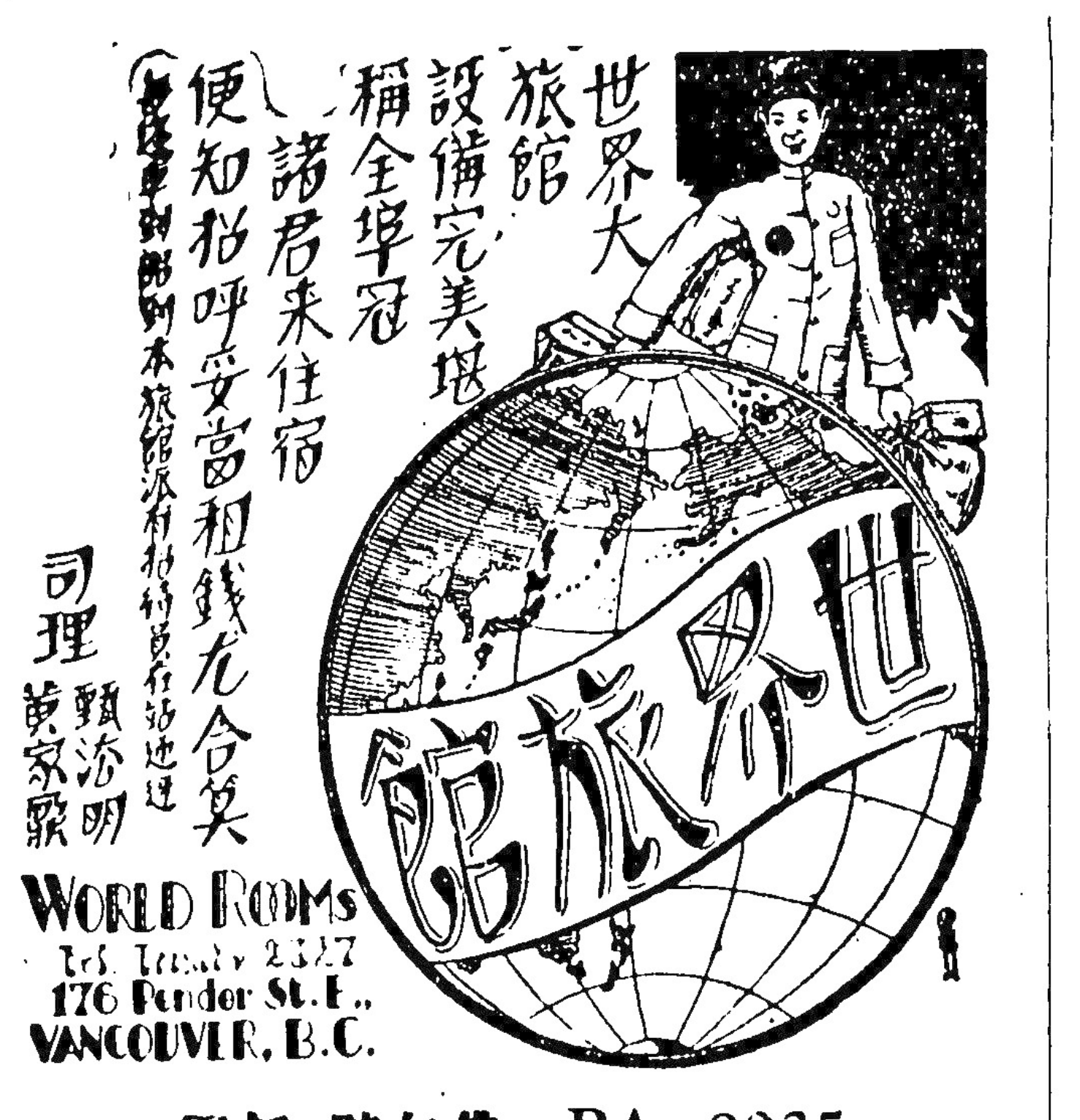
Foo Hung Co. Ltd.
129 E. Pender Street
Vancouver, B.C. Can.

新到大帮生羌（大肉）
罐頭鯪魚
五香鳳尾魚
雜貨　醬料　茶葉
發客

▲國醫張景憲賣藥廣告

經驗各種積痛藥品。最見功是胃腸潰瘍。胆石淋痛。膀胱發炎。小便淋瀝。尿道灼熱刺痛等症。此等藥品。有拾餘年之經驗。治愈西人甚多。不須解剖。醫案叁仟餘宗。藥性和平。担保万無麻醉止痛之品。實爲一種根治之藥。每星期藥費玖

CHINESE HERB CO.
817A FIRST ST. EAST
CALGARY - ALBERTA - CANADA



世界大旅館　設備完美堪稱全埠冠　諸君來往住宿　便知招呼妥當相錢允合矣　（本旅館派有招待員在站迎迓）

司理　甄滄明　黃家駿

WORLD ROOMS
Tel. Trinity 2327
176 Pender St. E.,
VANCOUVER, B.C.

電話　辟矢佛　PA. 9035

▲請惠夏季報費與告白費

本報向承各界僑胞關照。無任感激。竊思筆墨生涯費用至爲浩繁。賴以維持者。端在報費與告白費耳。茲又援例列單往收夏季報費與告白費。切望單到時。愛顧本報諸君。不吝消埃。慨予依數擲下。以資週轉。則不勝感荷之至。

本報司理部謹啟

圖新軒印務局

印件
排版
書報
圖章
專印美術化的文件
科學化的圖章
精製

HO SUN HING CO.
Phone PAcific 9642
258½ PENDER ST. E.　VANCOUVER, B. C.

本軒有醒僑劇藝集 由第一期
至六期 全套壹元五毛包寄費

▲營業部啓事

本報兼接理各種印件。如傳單。貨單。名片。入魚紙仔。信封。信箋。劵據。徵信錄。捐册。及書籍等。名目太繁。恕未枚舉。均工作精美。印刷玲瓏。又接造笠巴圖章。計價特別相宜。仰祈留心賜顧。是荷。

域多利

茂利有限公司

專辦中國貨品
推銷全加拿大

MORLEY CO. LTD.
P.O. BOX 1164
552 FISGARD ST.
VICTORIA. B. C.

天寶堂始創

萬應龍腦油

龍腦氣味芳香瑩潔如冰功能通利關膈摩風鎮痛扶正抑邪乃稀世之珍寶也本堂獨得秘方精法提鍊配以貴重藥料製成龍腦油一種統治男婦老幼各種風症痛症以及內外科各症可搽可食或搽食兼用定奏奇効

玆將主治効能列下

四時感冒　頭暈眼花　傷風鼻塞
食滯飽脹　中風中痰　不省人事
霍亂吐瀉　腸胃絞痛　痧症時疫
頭腦刺痛　風火牙痛　腰脊痺痛
風濕痲痺　四肢困倦　舟車暈浪
風寒咳嗽　皮膚痕癢　無名腫毒
疥癩瘡節　蛇虫蚊咬　跌打腫痛

治症甚多不能盡錄凡外科用搽患處及眉心太陽鼻吼頸腮背膊胸膛肚腹腰脊四肢不拘多少以搽透爲止如內服每次食油五厘至一分用指甲刮油些少放舌上融解吞下

龍腦油價目

大號玻璃盅	每盅七毫
二號玻璃盅	每盅四毫
三號鐵盒庄	每盅三毫

云埠五洲大藥房總代理

ENG CHOW CO.
104 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

天寶堂
TIN BO TONG
CHINA
DRAGON BALM
龍腦油
天
寶
堂
始
創
中
國
龍
腦
油

龍腦油罇庄圖樣

中華國貨公司

遷舖啓事

本公司現遷進蚨源公司內「即片打街東一四七號」如有宜用砵砂水神桂者燕子山地道甜油玉桂者可向該號購買無誤

△代理上海　保和堂實驗盧濁樂　李濟軒還魂跌打丸

文化印務局

遷往緬街三百十號

如有交易請照下列住址通訊無誤

CHINA PRODUCTS CO.
147 Pender St. East
Vancouver, B. C.

MON FA PRINTERS
310 Main Street
Vancouver, B.C.

◎恭頌砵砂神桂之功效

啟者弟職司編劇工作過勞因患心胃氣痛迭醫無效幸蒙中華國貨公司李乾亨先生賜我砵砂神桂數服一服立效連服數天再無復發號曰神桂誠不謬也特登報端藉鳴謝悃

僑聲劇團編劇者張展猷拜頌

▷腎虛腰痛者注意注意◁

○認眞猛嘢四季能服○

轟烈腰腎（大補）丸　每盒五元　每料六元

強精壯顏（大補）丸　每盒壹元　每料五元

小腸氣（雙料）丸　每盒二元　一服即愈

◉兼代理◉

腎部（運血擴充）機　每架二十元　另寄費五毫　內有中西說明書用法

風濕藥片　每塊二圓　如不見效原銀奉回

福機異寶磁石　兩粒拾元　內有說明書用法

此石世界上最大魔力自帶此小袋磁石之後不久效驗改變醜運轉佳運達到心滿意足

乾坤氏

KING QUON SHE
1085 Howe St. Vancouver, B.C.

生隆棧大藥房創製

獅標萬應活靈油

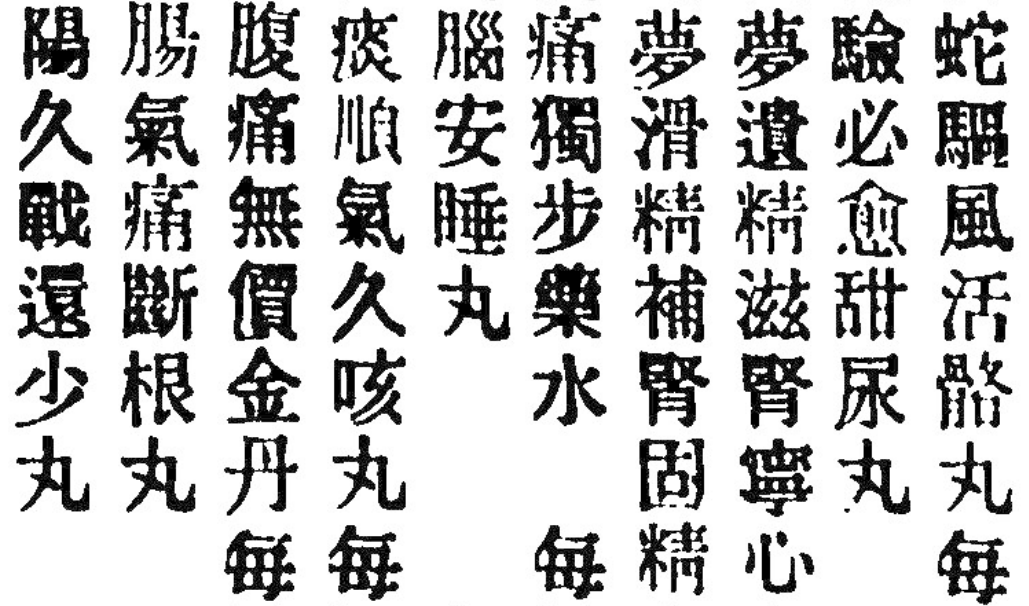
Sang Lung Jan　35 Pender St. E. Vancouver, B.C.

本藥房揀選中西眞貴藥料製煉獅標萬應活靈油氣味芬香通竅逐穢扶正驅邪統治男婦老幼內外各症或搽或食功效神速自出世以來馳名遠近社會人士凡經用者無不口碑載道實爲藥中無上之珍品病者視爲活命靈丹也（主治另單詳明）

按本藥房萬應活靈油配製有黃白兩種色異功同用者注意宜取何色請祈寫明製備大帮續有應市零沽批發均表歡迎

價目

大號瓷樽庄	每樽壹元二五
二號瓷樽庄	每樽七毫五
三號鐵盒庄	每盒四毫



大號活靈油圖式

新發明殺烏蠅（木虱　蟧仔）藥水　壹磅庄每樽五毫　半磅庄每樽三毫

此藥水選用殺蟲死蛓消菌之藥提煉而成質香無毒不傷食物不污衣裳不損人類不壞禽獸且能驅毒闢穢專殺虫蟻烏蠅木虱肉虱狗虱貓虱蟧仔蚊虫等類藥力射到包即消滅如不取效原銀奉回倘屋內有此微菌者不妨一試

○國醫趙邦立統理內外全科寓內

（本藥房出品附誌）

參茸三鞭補腎丸	大盒六元 小盒三元
壯陽煖腎還少丸	每盒六元
祈蛇驅風活骼丸	每樽二元五
經驗必愈甜尿丸	每盒六元
夜夢遺精滋腎寧心丸	三元
無夢滑精補腎固精丸	三元五
腰痛獨步藥水	每樽二元五
補腦安睡丸	每樽二元
化痰順氣久咳丸	每樽七毫五
心腹痛無價金丹	每樽二元五
小腸氣痛斷根丸	每樽二元
壯陽久戰還少丸	每樽壹元
情塲強化偉大丸	每樽一元
皮膚濕毒止癢藥水	每樽壹圓
疏解內臟濕毒丸	每樽壹圓五
拔毒生肌爛脚膏	每盅貳圓
外搽鹹疳珠珀膏	每盅二元
驅濕追風膏	大張壹圓小五毫

◉尚有唐山種樹發客